

مدل سازی روابط بین تغییرات مکانی- زمانی حجم ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ بر پایه مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی (GWR) و معکوس فاصله وزنی (IDW) مطالعه موردنی: کلانشهر تهران

سعید متصلی زرندی^۱، رسول نصیری^۲، محمد اسماعیل مطلق^۳

-۱ دانشیار، گروه مهندسی بهداشت محیط، دانشکده بهداشت و ایمنی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی تهران، ایران

-۲ دانشجوی دوره دکتری، گروه مهندسی بهداشت محیط، دانشکده بهداشت و ایمنی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران - نویسنده رابط:

nasirirasul@gmail.com

-۳ استاد، گروه اطفال، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور اهواز، اهواز، ایران

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۱/۱۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۱/۱۱

خلاصه

زمینه و هدف: غلظت بالای $PM_{2.5}$ مسبب اکثر روزهای ناسالم هوای تهران طی سال‌های اخیر بوده است؛ به همین منظور مطالعه حاضر با هدف تحلیل فضایی- زمانی حجم ترافیک و ارتباط آن با غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ در کلانشهر تهران طی سال‌های ۱۳۹۷-۱۳۹۶ با استفاده از سیستم اطلاعات جغرافیایی (GIS) انجام شد.

روش کار: در این مطالعه از مدل درون یابی معکوس فاصله وزنی (IDW) برای پیش‌بینی و پنهان‌بندی غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ و حجم ترافیک استفاده شد. همچنین از مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی (GWR) برای میزان ارتباط غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ و حجم ترافیک در نواحی مختلف کلانشهر تهران طی چهار سال متولی (۱۳۹۷-۱۳۹۶) استفاده شده است.

نتایج: نتایج حاصل از پنهان‌بندی غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ و حجم ترافیک نشان داد که نواحی جنوب و جنوب غرب بیشترین غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ (میانگین سالانه بیش از $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$) و نواحی شرقی و شمالی بیشترین حجم ترافیک را داشته‌اند؛ همچنین بیشترین مقادیر R^2 محلی از مدل GWR برای نواحی شرقی (بین ۰/۳۶ تا ۰/۷۰) به دست آمد.

نتیجه گیری: در بیشتر مناطق تهران نمی‌توان ارتباط قوی بین غلظت بالای آلاینده $PM_{2.5}$ و ترافیک یافت. با این وجود، مطالعه حاضر ارتباط ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ را رد نمی‌کند بلکه علت اصلی غلظت بالای $PM_{2.5}$ را منابع دیگری می‌داند که در گام اول، باید شناسایی شوند؛ در گام بعدی برای رسیدن به هوایی پاک تر، به استراتژی‌های کترول و کاهش حجم ترافیک پرداخته شود.

واژگان کلیدی: آلاینده $PM_{2.5}$ ، سیستم اطلاعات جغرافیایی، مدل سازی فضایی- زمانی، ترافیک، درون یابی معکوس فاصله وزنی، رگرسیون وزنی جغرافیایی، تهران، ایران

مقدمه

آلودگی هوا یکی از معضلات اصلی کلانشهر تهران در سال‌های اخیر است که به دلایل مختلفی از جمله مهاجرت

روزانه چندین میلیون نفر از شهرهای اطراف به تهران رخ می‌دهد (۱)؛ جمعیت ساکن تهران بیش از هشت میلیون نفر

گزارش داد که بیش از ۱۹٪ از جمعیت ایالات متحده (ایالات متحده) در فاصله ۱۰۰ متری از یک جاده با حجم زیاد زندگی می کنند (۱۷). بر اساس نظرسنجی ملی خانوار در سال ۲۰۱۳، ۱۶/۸۸ میلیون خانوار در سال ۲۰۱۱ در نصف $PM_{2.5}$ قرار داشتند (۱۸). بسیاری از مردم در معرض سطح $PM_{2.5}$ قرار داشتند (۱۸). بسیاری از مردم در سراسر جهان نیز در مجاورت جاده های اصلی زندگی می کنند، بنابراین جمعیت در سراسر جهان در معرض سطح بالای آلاینده های هوا مربوط به ترافیک از جمله $PM_{2.5}$ به طور بالقوه بسیار بیشتر است. مطالعاتی در ارتباط با آلودگی هوا و ترافیک در تهران انجام شده است که مبنی بر موجودی انتشار بوده اند. مدل های مبنی بر انتشار آلاینده ها ضعف هایی دارند که می توان به ضعف در ارزیابی سهم انتشار و بخش ترافیک اشاره کرد؛ علاوه بر این، مدل های سیاهه انتشار از نظر زمان ثابت می باشند که همین امر تأیید اثر ترافیک بر غلظت آلاینده ها را توسط این مدل ها دشوار می کند (۱۹، ۲۰). در مطالعه حاضر از مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی (GWR) برای ارتباط $PM_{2.5}$ بین حجم ترافیک بر حسب سرعت و داده های غلظت $PM_{2.5}$ سنجش شده به وسیله ایستگاه های پایش کیفیت هوا استفاده شده است؛ از رگرسیون وزنی جغرافیایی در حوزه های بسیاری استفاده شده است؛ در مطالعه ای از این مدل در ارتباط با تعداد مبتلایان به ویروس کرونا (COVID-19) و متغیرهای مختلف همچون بیماری های زمینه ای و محل زندگی آن ها در سطح کلانشهر تهران استفاده کرده اند (۲۱). همچنین مطالعات مختلفی از رگرسیون وزنی جغرافیایی برای ارتباط بین ترافیک و متغیرهای مختلف استفاده کرده اند (۲۲-۲۵). در یکی از این مطالعات که در سال ۲۰۱۸ با عنوان الگوهای توسعه شهری و قرار گرفتن در معرض محیط های خطرناک و ترافیکی در ایالات متحده انجام شد؛ آن ها روابط بین مواجهه با ترافیک، نژاد و وضعیت اقتصادی اجتماعی را با استفاده از مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی در مقیاس های منطقه ای و محلی مورد بررسی قرار دادند. نژاد/ قومیت، درآمد و تحصیلات دانشگاهی متغیرهای مورد مطالعه آنها بودند. نتایج آن ها نشان داد که اقلیت و وضعیت اقتصادی- اجتماعی پایین تر به طور سیستماتیک با بیشتر قرار گرفتن در معرض ترافیک مرتبط هستند. علاوه بر

می باشد که با وجود مهاجرت های روزانه گاهای ۱۵ میلیون نفر می رسد و این جمعیت در مساحتی حدود ۷۳۰ کیلومتر مربع پراکنده شده اند. همین امر سبب افزایش اتوموبیل ها در سطح معابر شهری در کلانشهر تهران شده است. شهرداری تهران در سال ۲۰۱۷ گزارش داد که سالانه شاهد ساخت بیش از ۳۰ کیلومتر بزرگراه بوده است. به دنبال افزایش جمعیت، افزایش اتوموبیل ها و گسترش معابر در تهران، انتشار آلاینده های از منابع متحرک متناسب با آن افزایش یافته است. در سال ۲۰۱۷ اخیر آلاینده $PM_{2.5}$ به عنوان آلاینده ای اصلی کلانشهر تهران مطرح شده است چرا که اکثر روزهای ناسالم هوا به علت افزایش غلظت این آلاینده در تهران رخ داده است (۲). عوامل متعددی شامل نوع سوخت های مصرفی در صنایع و بخش حمل و نقل، حجم ترافیک و به دنبال آن مصرف سوخت بیشتر را می توان در تولید آلاینده $PM_{2.5}$ نام برد. نوع منابع، ترکیب و مقادیر اجزای آلاینده $PM_{2.5}$ را تعیین و تحت تاثیر قرار می دهد که همین امر نشان از متفاوت بودن ترکیب این آلاینده در شرایط مکانی و زمانی مختلف می دهد که متناسب با این تغییرات، اثرات متنوع و گسترهای بر سلامت انسان و محیط زیست خواهد داشت. مواجه با غلظت های مختلف آلاینده $PM_{2.5}$ موجب اثرات نامطلوب متنوعی بر سلامتی می شود (۳-۵). قرار گرفتن در معرض $PM_{2.5}$ با پیامدهای ناگوار تولد از جمله زایمان زودرس و وزن کم هنگام تولد همراه بوده است (۶-۹). مطالعات $PM_{2.5}$ مختلفی به بررسی اثرات بر سلامت مواجهه با $PM_{2.5}$ پرداخته اند؛ تعدادی از این مطالعات مواجهه با $PM_{2.5}$ را مرتبط با افزایش فشار خون و فشار خون بالا و همچنین افزایش نرخ سکته مغزی نشان داده اند (۱۰-۱۳). در مطالعه ای دیگر نشان داده شده است که مواجهه با $PM_{2.5}$ ارتباط قوی با بیماری های شایع دارد (۱۴). ارتباط معنی داری نیز بین افزایش مواجهه با $PM_{2.5}$ ناشی از ترافیک و بیماری هایی مانند ناهنجاری های قلبی نشان داده شده است (۱۵). افزایش $PM_{2.5}$ مربوط به ترافیک در محیط نزدیک جاده به طور بالقوه می تواند مجموعه ای از اثرات نامطلوب بهداشتی را برای تعداد زیادی از افرادی که در مجاورت جاده ها زندگی می کنند، ایجاد کند (۱۶). Rowangould

دامنه جنوبی البرز قرار دارد. گستره‌ی استقرار تهران از سمت جنوب و جنوب غربی به دشت‌های هموار و رامین و شهریار منتهی می‌شود و در سمت شرق و شمال توسط کوهستان محصور گردیده است.

داده‌ها: داده‌های غلظت $PM_{2.5}$ در حال حاضر کلانشهر تهران دارای ۲۸ ایستگاه پایش آلودگی هوا به صورت فعال می‌باشد که ۲۲ ایستگاه تحت نظر شرکت کنترل کیفیت هوا و ۱۶ ایستگاه متعلق به اداره کل حفاظت محیط زیست استان تهران می‌باشد. در این تحقیق از داده‌های آلودگی هوای ۳۲ ایستگاه پایش آلودگی هوا در شهر تهران استفاده شده است.

این مطالعه از نوع توصیفی-تحلیلی مقطعی بوده و در آن به تحلیل فضایی آلاینده $PM_{2.5}$ اندازه‌گیری شده توسط ایستگاه‌های سنجش آلودگی هوا و ارتباط آن با حجم ترافیک در کلانشهر تهران طی سال‌های ۱۳۹۷-۱۳۹۴ پرداخته شده است. داده‌های مورد استفاده در این پژوهش، غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ طی سال‌های ۱۳۹۷-۱۳۹۴ است؛ که توسط ایستگاه-های پایش کیفیت هوا شرکت کنترل کیفیت هوای تهران و همچنین اداره کل حفاظت محیط زیست استان تهران به طور ساعتی اندازه‌گیری و ثبت شده‌اند. از آنجا که داده‌های گرفته شده به صورت ساعتی گزارش شده بودند، جهت تحلیل فضای-زمانی $PM_{2.5}$ به داده‌های سالانه تبدیل شدند. بدین منظور، ایستگاه‌هایی را که حداقل ۵۰٪ اوقات غلظت $PM_{2.5}$ را ثبت کرده، استفاده گردید و ایستگاه‌هایی پایین‌تر از این مقدار، به علت ایجاد خطا در میانگین سالانه حذف شدند؛ در نهایت از اطلاعات ۳۲ ایستگاه برای انجام این مطالعه استفاده گردید.

داده‌های ترافیک: داده‌های ترافیک از شرکت کنترل ترافیک اخذ گردید؛ این داده‌ها شامل وضعیت ترافیکی (مسدود، بسیار سنگین، سنگین، سنگین در حال حرکت، اختلال در حرکت و روان)، نوع معتبر (بزرگراه، خیابان اصلی، خیابان فرعی، کوچه) و کد یکتای مکان بود. با توجه به اینکه برای هر معتبر و یک کد یکتای مکان در هر ماه و سال تعداد زیادی حالت مختلف ترافیکی وجود داشت، برای رسیدن به یک حالت ترافیکی میانگین در سال برای هر نوع معتبر، با استفاده از قوانین راهنمایی و رانندگی، سرعت مربوطه به آن معتبر (بزرگراه: ۸۰ کیلومتر بر ساعت، خیابان اصلی: ۶۰ کیلومتر بر ساعت، خیابان فرعی: ۵۰

کیلومتر بر ساعت) تعیین کرد. مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی این امکان را دارد که الگوهای اختلاف را در یک سطح محلی تر کشف کند (۲۳). در مطالعه‌ای دیگر به منظور تعیین کمی اثر غیرایستا کاربری زمین روی حجم ترافیک، از مدل GWR استفاده کرده بود. یافته‌های آن‌ها نشان داد که مدل GWR در تحلیل تأثیر محیط ساخته شده بر حجم ترافیک از مدل OLS برتر و کارتر است. علاوه بر این، این مدل ناهمگنی فضایی در توزیع کاربری زمین و توزیع ازدحام ترافیک را به خوبی به نمایش گذاشت. همچنین نتایج آن‌ها در دوره زمانی مورد مطالعه نشان داد که نقاط پذیرایی (Catering points) در مناطق حومه شهر تأثیر کمی بر حجم ترافیک دارند، در حالی که در منطقه پر جنب و جوش، تأثیر تسکینی یا تقریباً کاهاشی بر حجم ترافیک دارند. مطابق نتایج آن‌ها هرچه توزیع شرکت‌ها و مناطق مسکونی متتمرکزتر باشد، حجم ترافیک بیشتر می‌باشد و این اثرات در حومه شهرها چشمگیرتر است (۲۵). به همین منظور، با توجه به حجم بالای ترافیک در معابر کلانشهر تهران و مقادیر بالای غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ و همچنین اثرات نامطلوب ناشی از آنها بر سلامت، لازم است که مطالعات گسترده‌ای روی ترافیک و ارتباط آن‌ها با غلظت $PM_{2.5}$ در کلانشهر تهران انجام شود. این مطالعات می‌توانند منجر به انتخاب استراتژی‌های در خور جهت کاهش و کنترل سطح ترافیک و آلاینده $PM_{2.5}$ شود. بنابراین مطالعه حاضر با هدف تعیین میزان ارتباط غلظت‌های آلاینده‌ی $PM_{2.5}$ با حجم ترافیک در سطح کلانشهر تهران با استفاده از مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی و مدل درون‌یابی معکوس فاصله وزنی انجام شده است.

روش کار

معرفی منطقه مورد مطالعه: از نظر موقعیت، شهر تهران با وسعتی در حدود ۷۳۳ کیلومتر مربع در منطقه مابین کوه و کویر در دامنه جنوبی البرز مرکزی گسترده شده است و در ۵۱ درجه و ۴ دقیقه تا ۵۱ درجه و ۳۳ دقیقه طول شرقی و ۳۵ درجه و ۳۵ دقیقه تا ۳۵ درجه و ۵۱ دقیقه عرض شمالی قرار گرفته است. این شهر در گستره‌ای بین کوه و کویر در

البته این روش بدون توجه به موقعیت و آرایش نقاط، فقط فاصله آنها را در نظر می‌گیرد. یعنی نقاطی که دارای فاصله یکسانی از نقطه برآورده هستند دارای وزن یکسانی می‌باشند. مقدار عامل وزنی با استفاده از رابطه زیر محاسبه می‌گردد (۲۶):

$$\lambda_i = \frac{(D_i - \alpha)}{\sum_{i=1}^n D_i} - \alpha$$

جایی که λ_i وزن ایستگاه i است، D_i فاصله ایستگاه تا نقطه ناشناخته و α قدرت توزین است.

مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی (GWR): با استفاده از این مدل، می‌توان الگوهای را در مجموعه‌ای از داده‌ها به راحتی تشخیص داد (۲۷-۲۸). رگرسیون وزنی جغرافیایی مرتبط با نرم افزار GIS ARC بوده که می‌تواند برای به دست آوردن اطلاعات توصیفی به منظور استخراج توابع وزن فضایی با نزدیکترین مکان و بیشترین شباهت‌ها مورد استفاده قرار گیرد (۲۸-۲۹). مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی، ابزاری برای ساخت مدل است که اگر رابطه بین متغیرها ویژگی‌های فضایی و غیرایستا را نشان دهد، می‌تواند نتایج به نسبت دقیق‌تری را ارائه می‌دهد (۳۰).

از آنجایی که مدل GWR رابطه بین متغیرها را با ضریب متفاوت برای هر واحد جغرافیایی محاسبه می‌کند، می‌توان در جایی که روابط ضعیف و قوی، قابل توجه و ناچیز است، به صورت نقشه توصیف کرد. این مدل از رگرسیون جهانی کاراتر بوده و توصیف اطلاعات و روابط بین متغیرها را به صورت دقیق‌تری برای هر واحد جغرافیایی با یک ضریب متفاوت بیان می‌کند. معادله (۱) ماتریس وزنی قطعی را نشان می‌دهد.

$$Wi = \begin{bmatrix} Wi_1 & \dots & 0 \\ \vdots & \ddots & \vdots \\ 0 & \dots & Win \end{bmatrix} \quad \text{معادله (۱)}$$

مدل رگرسیون وزنی جغرافیایی برای هر i ماتریس وزنی تشکیل می‌دهد. این وزن‌ها با توجه به موقعیت هر i متفاوت است. بدین ترتیب موقعیت‌های نزدیکتر وزن بیشتری می‌گیرند. توزیع ناهمگن رابطه بین دو متغیر، که می‌تواند مثبت یا منفی و قوی یا ضعیف در هر موقعیت مکانی باشد، می‌تواند با استفاده از تکنیک GWR در فضا منعکس شود (۲۷-۳۳).

کیلومتر بر ساعت، کوچه: ۳۰ کیلومتر بر ساعت) را در ضرایب مربوط به حالت‌های مختلف ترافیکی (مسوده: ۰، بسیار سنگین: ۰/۰۸، سنگین: ۰/۲، سنگین در حال حرکت: ۰/۵ اختلال در حرکت: ۰/۸ و روان: ۱) ضرب گردید. در جدول ۱ این داده‌ها نمایش داده شده است.

با توجه به اینکه حالات مختلف برای یک کد و یک معبیر بسیار زیاد بود و امکان میانگین گیری از چندین میلیون حالت مختلف امکان پذیر نبود؛ ابتدا با استفاده از عملگرهای مختلف مثل فیلتر کردن و جایگزین کردن در نرم افزار اکسل سرعت مربوط به آن دسته ترافیکی و معبیر مربوطه جایگزین حالت‌های کیفی دسته بنده شد؛ در این حالت داده‌های کیفی به داده‌های کمی تبدیل گردید. در این مرحله با استفاده از برنامه نویسی در مطلب، یک کد جهت انجام میانگین گیری از کدهای مختلف مکانی با حالت‌های مختلف ترافیکی (سرعت معادل جایگزین حالت کیفی دسته مربوطه) نوشته شد.

در این حالت قادر شده تا برای هر کد مکانی یک سرعت داشته باشیم؛ در این مرحله داده‌ها به نرم افزار GIS 10.4.1 برای انجام سایر آنالیزها اضافه شدند.

پس از آماده سازی داده‌ها، برای تحلیل فضایی-زمانی آلینده PM_{2.5} و ارتباط آن با حجم ترافیک از نرم افزار ARC GIS 10.4.1 منتشر شده توسط شرکت ESRI و EXCEL برای سایر تحلیل‌ها روی داده‌ها از نرم افزار 2016 استفاده شد. از مدل درون یابی وزن دهنی معکوس فاصله IDW برای تحلیل پراکنش فضایی-زمانی غلظت آلینده PM_{2.5} و همچنین در تبدیل کردن داده‌های خطی ترافیک به داده‌های سطحی در کلانشهر تهران استفاده گردید. در گام بعدی، برای ارتباط بین حجم ترافیک و میزان غلظت آلینده PM_{2.5} از مدل GWR استفاده گردید.

مدل IDW: مدل IDW برای هر یک از نقاط اندازه گیری، وزنی براساس فاصله بین آن نقطه تا موقعیت نقطه مجھول در نظر می‌گیرد. سپس این وزنها توسط توان وزن دهنی کنترل می‌شود. به طوری که توان‌های بزرگ تر اثر نقاط دورتر از نقطه مورد برآورده را کاهش داده و توان‌های کوچک تر وزنها را به طور یکنواخت‌تری بین نقاط هم جوار توزیع می‌کنند.

تقریباً حجم ترافیک از سنگین تا بسیار سنگین و تا محدوده‌ی مسدود شدن معابر بوده است؛ این در حالی است که نواحی PM_{2.5} شمالی و شرقی به نسبت غلظت کمتری از آلاینده‌ی PM_{2.5} را طی این سال‌ها تجربه کرده‌اند؛ به همین منظور کافی است به شکل ۴ مراجعه کرد؛ شکل ۴ نشان می‌دهد که ارتباط بین غلظت آلاینده PM_{2.5} و حجم ترافیک در اکثر نواحی تهران پایین می‌باشد؛ فقط در نواحی شرقی این ارتباط زیاد بوده و محالی به دست آمده از مدل GWR² برای نواحی شرقی از R² ۰/۳۷ تا ۰/۷۰ می‌باشد؛ البته مقادیر R² محلی برای نواحی مرکزی متمایل به نواحی شمالی نیز تا حدود ۰/۳۷ بوده است که می‌توان گفت برای حجم ترافیک به عنوان یک فاکتور از تمامی فاکتورهای دخیل در غلظت‌های بالای PM_{2.5} تا حدودی بالاست.

شکل ۵ باقیمانده استاندارد و ضریب Intercept را برای تمامی نواحی نشان می‌دهد؛ رنج مقادیر باقیمانده استاندارد از -۲/۵ تا +۲/۵ برای سازگاری مدل GWR در نواحی مختلف استفاده شد. نتایج باقیمانده استاندارد نشان داد که مدل GWR برای تمامی نواحی مناسب می‌باشد و فقط ۱ تا ۲ ناحیه با مدل سازگار نیست. همچنین پارامتر ضریب Intercept نقش سایر عوامل با غلظت آلاینده PM_{2.5} را در سطح نواحی نشان می‌دهد؛ همانطور که در شکل نشان داده شده است برای PM_{2.5} نواحی شرقی که بیشترین R² محلی بین غلظت آلاینده و حجم ترافیک وجود داشت (شکل ۴) مقدار این پارامتر بین ۰/۳۶ تا ۰/۴۲ بوده که در واقع بیان می‌کند نقش سایر عوامل به جز ترافیک در این نواحی ۰/۴۲ تا ۰/۳۶٪ می‌باشد. به طور کلی از نتایج شکل‌های ۳، ۴ و ۵ می‌توان چنین نتیجه گرفت که فاکتور ترافیک در نواحی شرقی و شمالی نقش مهمی در غلظت آلاینده PM_{2.5} دارد ولی در سایر نواحی فاکتورهای دیگری علت غلظت بالای این آلاینده می‌باشد.

نتایج مطالعه حاضر در ارتباط با پراکنش آلاینده PM_{2.5} مشابه تعدادی از مطالعاتی است که به این موضوع در سطح کلانشهر تهران پرداخته‌اند؛ این مطالعات مثل مطالعه حاضر، نواحی جنوبی، غربی و تا حدودی مرکزی را نسبت به نواحی شمالی و شرقی آلوده‌تر دانسته و غلظت بالاتری از PM_{2.5} را طی سال‌های مورد مطالعه برای مناطق جنوبی، غربی و تا حدودی مرکزی گزارش کرده‌اند؛ (۱۵-۱۶، ۴). اما مطالعه جامعی که به ارتباط حجم ترافیک و غلظت آلاینده PM_{2.5} در تهران پرداخته شده باشد تقریباً وجود نداشته است و اغلب آنها

نتایج

در جدول ۱ آمار توصیفی غلظت PM_{2.5} به صورت سالانه طی سال‌های ۱۳۹۴-۱۳۹۷ آورده شده است. همانطور که در جدول نشان داده شده است بیشترین غلظت PM_{2.5} در شهر تهران مربوط به سال ۱۳۹۴، ۱۳۹۵ با غلظت $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ۵۴ می‌باشد و بعد از آن به ترتیب سال ۱۳۹۶ و ۱۳۹۷ قرار دارند. میانگین غلظت PM_{2.5} در طی این سال‌ها تغییرات چندانی نداشته است و فقط طی سال ۱۳۹۷ مقدار بیشتری کاهش داشته است.

نتایج پنهانه بندی غلظت آلاینده PM_{2.5} در شهر تهران طی سال‌های ۱۳۹۴-۱۳۹۷ نشان داد که نواحی جنوب، جنوب غرب و غرب طی سال‌های ۱۳۹۷ تا ۱۳۹۴ بیشترین غلظت این آلاینده را نسبت به سایر نواحی تجربه کرده‌اند؛ همچنین می‌توان گفت که هر چه از نواحی جنوبی به سمت مرکز و شمال پیش می‌رویم از غلظت این آلاینده کاسته می‌شود و همانطور هر چه از سمت غرب به سمت شرق می‌رویم از غلظت آلاینده PM_{2.5} کاسته می‌شود. در این شکل نشان داده است که بیشتر حجم ترافیک در طی این سال‌ها در نواحی شمالی و شرقی بوده است که غلظت کمتری از آلاینده PM_{2.5} را داشته‌اند. هرچند نواحی مرکزی نیز با حجم بالای ترافیک مواجهه بوده‌اند ولی نسبت به مناطق شرقی و شمالی این حجم ترافیک کمتر بوده است.

لازم به ذکر است که مقادیر Root Mean Square Error (RMSE) برای مدل IDW طی سال‌های ۱۳۹۷-۱۳۹۴ در جدول ۱ آورده شده است. همچنین همانطور که در بخش داده‌ها و روش گفته شد از داده‌های ۳۲ ایستگاه پایش کیفیت هوا برای پنهانه بندی غلظت آلاینده PM_{2.5} با استفاده از مدل IDW استفاده گردید.

بحث

همانطور که در شکل ۳ نشان داده شده است؛ اکثر نواحی کلانشهر تهران طی سال‌های ۱۳۹۷-۱۳۹۴ را تجربه کرده‌اند؛ با این تفاوت که نواحی شمالی و شرقی بیشترین حجم ترافیک را داشته‌اند؛ اگر به جدول ۱ مراجعه کنید، متوجه خواهید شد که نواحی شمالی و شرقی در دسته های D تا F سطح ترافیک قرار می‌گیرند یعنی در این نواحی

بالای آلاینده $PM_{2.5}$ در تهران می باشد. احداث کارخانجات شن و ماسه در جهت باد که مستقیماً انتشارات آنها را وارد هوای پایتخت می کند یک مورد از این سو مدیریت می باشد؛ استفاده نادرست از زمین و معایر با کاربری مناسب آن، خشک شدن تالاب های جنوب تهران، زباله سوزی (به خصوص نواحی جنوبی)، وجود خودروهای فرسوده، کیفیت پایین خودروهای داخلی و عدم انطباق آنها با استانداردهای بین المللی و در نهایت حجم ترافیک و به دنبال آن مصرف سوخت بیشتر که خود به دنبال افزایش نرخ مهاجرت دائم و موقت ناشی از تمرکز گرایی اقتصادی در پایتخت می باشد را می توان از علل اصلی غلظت بالای آلاینده $PM_{2.5}$ دانست؛ بنابراین برای مدیریت کاهش غلظت این آلاینده به خصوص در نواحی جنوبی، مرکزی و غربی نیاز به هماهنگی و مشارکت بخش های مختلف دولتی و خصوصی و سرمایه گذاری کلان در این بخش می باشد؛ تا به این طریق کیفیت بهداشتی هوای تهران از نظر این آلاینده افزایش یابد.

نتیجه گیری

مطالعه حاضر نشان داده است که مناطق جنوبی و جنوب غربی از مناطق آلوده از نظر آلاینده $PM_{2.5}$ بوده است و این در حالی است که مناطق شمالی و شرقی و بعد از آن مناطق مرکزی حجم بالایی از ترافیک را تجربه کرده اند. آنچه از این مطالعه بر می آید علت اصلی آلودگی هوای ناشی از $PM_{2.5}$ در تهران ترافیک نمی باشد؛ البته این بدین منظور نیست که ترافیک سهمی در تولید $PM_{2.5}$ ندارد بلکه بخشی از تولید این آلاینده مرتبط با حجم ترافیک می باشد و چون آلودگی هوای ناشی از $PM_{2.5}$ در تهران بسیار بالا می باشد در گام اول باید به شناسایی و کنترل منابع اصلی این آلاینده مثل میزان مصرف انواع سوخت (بنزین، گازوئیل، کاز، نفت سفید، نفت کوره و غیره)، کاربری اراضی در سطح کلانشهر و اراضی اطراف تهران، اکسیداسیون فوتوشیمیایی اتمسفر، تراکم جمعیت، حجم ترافیک و همچنین وضعیت آب و هوایی پرداخته شود؛ سپس میزان سهم هر یک از این عوامل بر تولید این آلاینده مشخص گردد؛ در گام بعدی با توجه به سهم هر یک از این عوامل در تولید آلاینده $PM_{2.5}$ به یک استراتژی در خور، برای رسیدن به یک هوای با کیفیت مطلوب رسید. با توجه به نتایج به دست آمده در این مطالعه به نظر می رسد که باید در گام نهایی برای رسیدن به یک هوای

در سطح مناطق محدودی انجام شده که اغلب مبتنی بر موجودی انتشار بوده اند (۲۰-۱۹)، آنچه که از این مطالعات و مطالعه حاضر نتیجه گرفته شده این است که عوامل متعددی از جمله نوع وسایل نقلیه، نوع سوخت های خانگی مصرفی، انواع سوخت های مصرفی توسط صنایع، و گرد و غبار حاصل از انواع کاربری اراضی در تولید آلاینده $PM_{2.5}$ اولیه دخیل هستند که در مطالعه ای نیز به سهم این عوامل در سطح کلانشهر تهران پرداخته شده است که سهم عوامل ذکر شده بر تولید این آلاینده را تعیین کرده و بهترین استراتژی برای کاهش و کنترل آلاینده $PM_{2.5}$ را مدیریت سختگیرانه در حریم شهرهای اطراف تهران پیشنهاد داده است (۳۴)، همچنین در تعدادی از این مطالعات به نقش سرعت و جهت باد در توزیع و پراکنش این آلاینده پرداخته اند؛ به طوری که سرعت کمتر باد موجب کاهش حمل و نقل اتمسفری $PM_{2.5}$ شده و در نتیجه غلظت آن در محل تولید بالا می ماند؛ همین امر در تهران سبب سکون هوای آلوده و عدم ترقی آن در محل تولید شده است؛ جهت غالب باد برای کلانشهر تهران غرب به شرق می باشد که بلند مرتبه سازی ها در نواحی غربی موجب پسته شدن مسیر باد ورودی به تهران شده است (۳۵)؛ همچنین وجود کارخانجات شن و ماسه، شهرک سازی ها و تغییرات کاربری اراضی در نواحی غربی به همراه جهت غرب به شرق بودن باد موجب شده است که انتشارات منابع موجود در این نواحی (کارخانجات شن و ماسه، شهرک سازی ها و تغییرات کاربری اراضی) مستقیماً وارد نواحی غربی و جنوب غربی شود و باد حامل انتشارات این منابع با برخورد به ساختمان های بلند مرتبه در مناطق غربی دچار چرخش (Circulation) شده و بخش زیادی از انرژی خود را از دست می دهد که منجر به محبوس شدن هوای آلوده در همان نواحی می شود؛ البته بخشی از باد تضعیف شده هوای آلوده را تا نواحی مرکزی حمل می کند گه رفته رفته از غلظت آن کاسته می شود؛ در همین حال هر چه به سمت نواحی مرکزی و شرقی رفته می شود حجم ترافیک و غلظت آلاینده های متنسب به آن افزایش می یابد (در خلاف جهت توزیع غلظت آلاینده $PM_{2.5}$) که همین امر موجب تشکیل $PM_{2.5}$ ثانویه در نواحی مرکزی و شرقی می گردد که نتایج مطالعه حاضر همین امر را پوشنش می دهد. به طور کلی مطالعه آلودگی هوای در کلانشهر تهران پیچیدگی های بسیاری دارد که می توان گفت سو مدیریت در بخش های مختلف علت اصلی غلظت

شرکت کنترل کیفیت هوای تهران و شرکت کنترل ترافیک کلانشهر تهران بمنظور در اختیار گذاشتن موقعیت ایستگاه های پایش کیفیت هوای داده های غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ و همچنین داده های ترافیکی معابر تشرکر و قدردانی می شود.

تقریباً ایده آل، به تدوین و اجرای استراتژی های کنترل و کاهش حجم ترافیک پرداخته شود.

تشکر و قدردانی

بدین وسیله از سازمان حفاظت محیط زیست کشور،

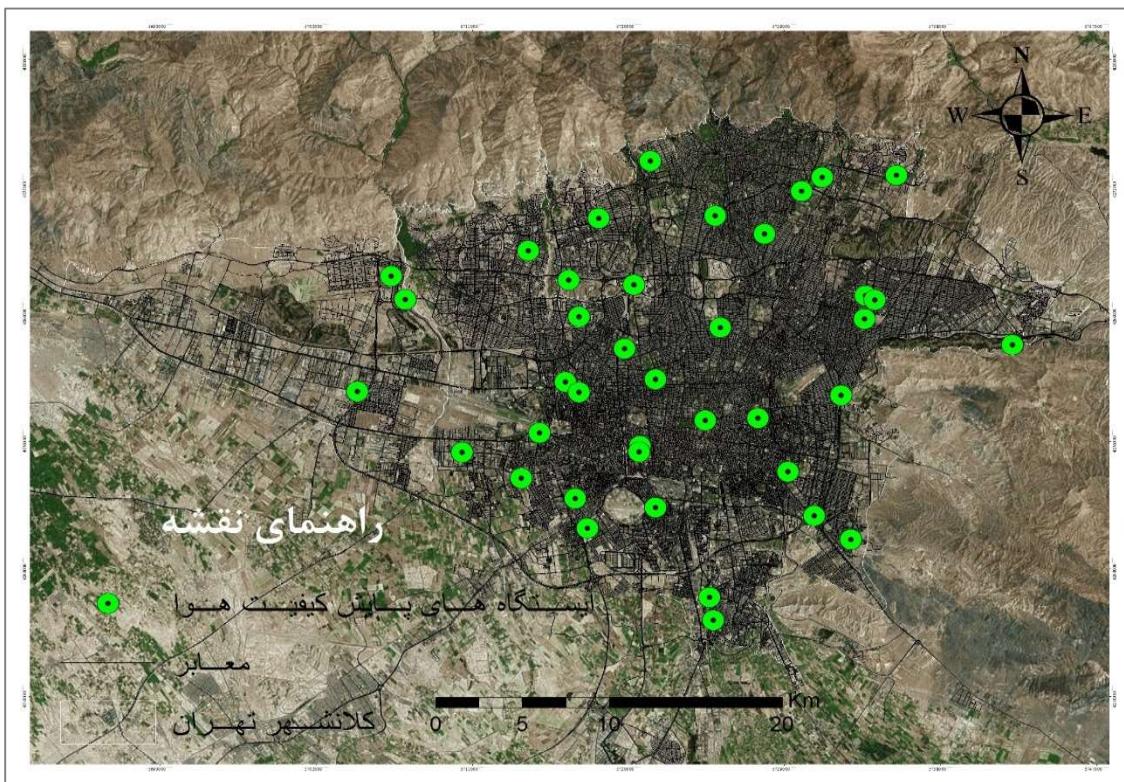
جدول ۱- توصیف داده های ترافیکی ثبت شده توسط شرکت کنترل ترافیک تهران و نحوه استفاده از آن در مطالعه مدل سازی روابط بین تغییرات مکانی-زمانی حجم ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ بر پایه مدل ها

ضرایب	سرعت در وضعیت های گوناگون Km/h	ترافیک (Level of service)	سرعت مجاز Km/h	نوع معبر
۱	۸۰	روان (A)	۸۰	بزرگراه
۰/۸	۶۴	اختلال در حرکت (B)	۸۰	بزرگراه
۰/۵	۴۰	سنگین در حال حرکت (C)	۸۰	بزرگراه
۰/۲	۱۶	سنگین (D)	۸۰	بزرگراه
۰/۰۸	۶.۴	بسیار سنگین (E)	۸۰	بزرگراه
۰	۰	مسدود (F)	۸۰	بزرگراه
۱	۶۰	روان (A)	۶۰	خیابان اصلی
۰/۸	۴۸	اختلال در حرکت (B)	۶۰	خیابان اصلی
۰/۵	۳۰	سنگین در حال حرکت (C)	۶۰	خیابان اصلی
۰/۲	۱۲	سنگین (D)	۶۰	خیابان اصلی
۰/۰۸	۴.۸	بسیار سنگین (E)	۶۰	خیابان اصلی
۰	۰	مسدود (F)	۶۰	خیابان اصلی
۱	۵۰	روان (A)	۵۰	خیابان فرعی
۰/۸	۴۰	اختلال در حرکت (B)	۵۰	خیابان فرعی
۰/۵	۲۵	سنگین در حال حرکت (C)	۵۰	خیابان فرعی
۰/۲	۱۰	سنگین (D)	۵۰	خیابان فرعی
۰/۰۸	۴	بسیار سنگین (E)	۵۰	خیابان فرعی
۰	۰	مسدود (F)	۵۰	خیابان فرعی
۱	۳۰	روان (A)	۳۰	کوچه
۰/۸	۲۴	اختلال در حرکت (B)	۳۰	کوچه
۰/۵	۱۵	سنگین در حال حرکت (C)	۳۰	کوچه
۰/۲	۶	سنگین (D)	۳۰	کوچه
۰/۰۸	۲.۴	بسیار سنگین (E)	۳۰	کوچه
۰	۰	مسدود (F)	۳۰	کوچه

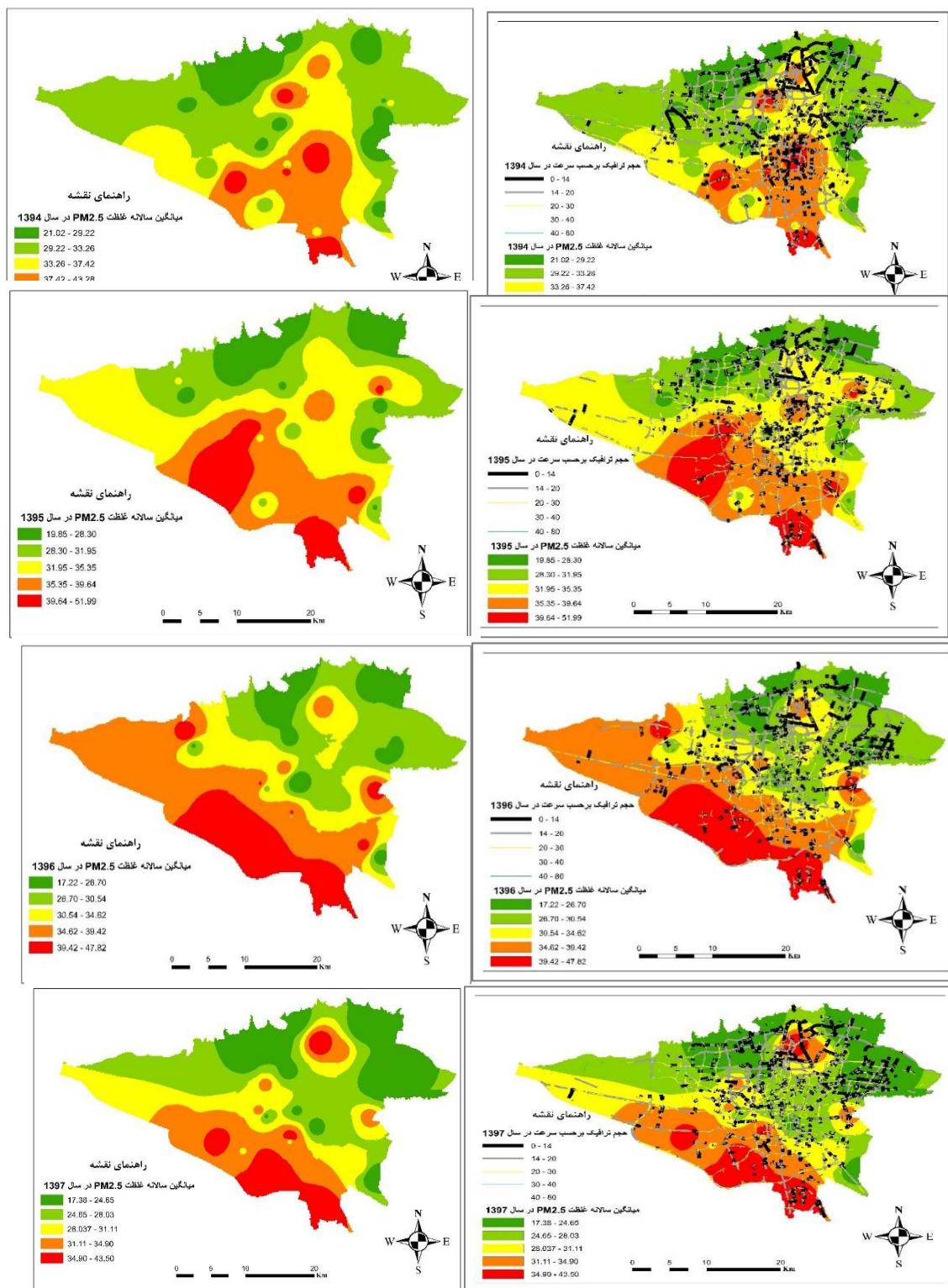
جدول ۲- توصیف آماری غلظت $PM_{2.5}$ ($\mu g/m^3$) در هوای کلانشهر تهران طی سال های ۱۳۹۷-۱۳۹۴ در مطالعه مدل سازی روابط بین تغییرات مکانی-زمانی حجم ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ بر پایه مدل ها

سال	صد ک ۲۵	صد ک ۷۵	انحراف معیار	RMSE*	میانگین	حداقل	حداکثر
۱۳۹۴	۲۷/۱۵	۳۸/۳۵	۹/۱۷	۸/۱	۳۴/۲۰	۲۱/۰۲	۵۴/۲۲
۱۳۹۵	۲۶/۹۰	۳۹	۷/۹۰	۷/۸۳	۳۳/۷۴	۱۹/۸۵	۵۱/۹۹
۱۳۹۶	۲۴/۸۶	۴۱/۵	۷/۸۰	۸/۵۸	۳۳/۲۵	۱۷/۲۲	۴۷/۸۲
۱۳۹۷	۲۱/۷۸	۳۳/۹۹	۸/۷۹	۷/۵۱	۲۸/۵۴	۱۷/۳۸	۴۳/۵۰

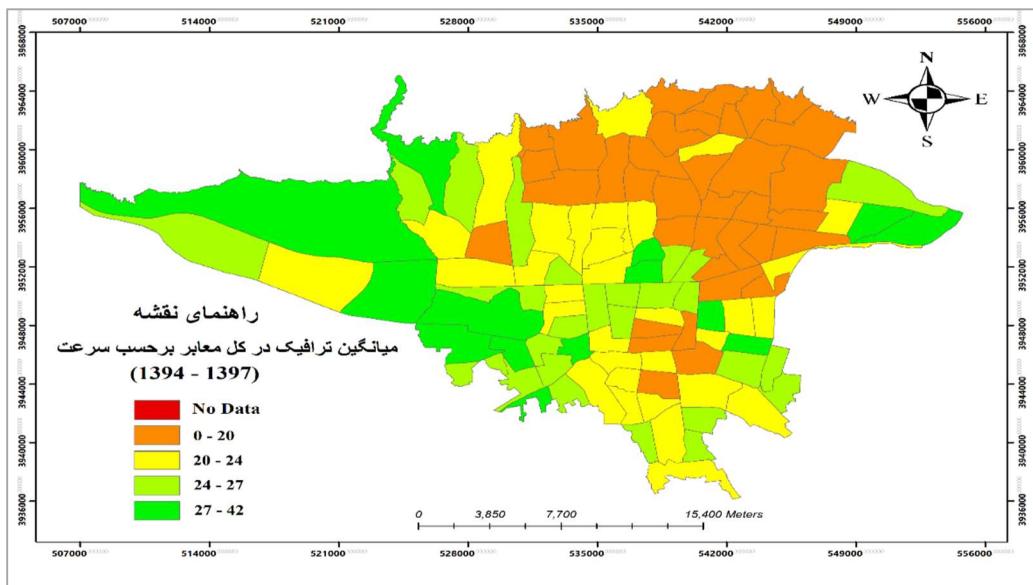
(Root Mean Square Error) : RMSE*



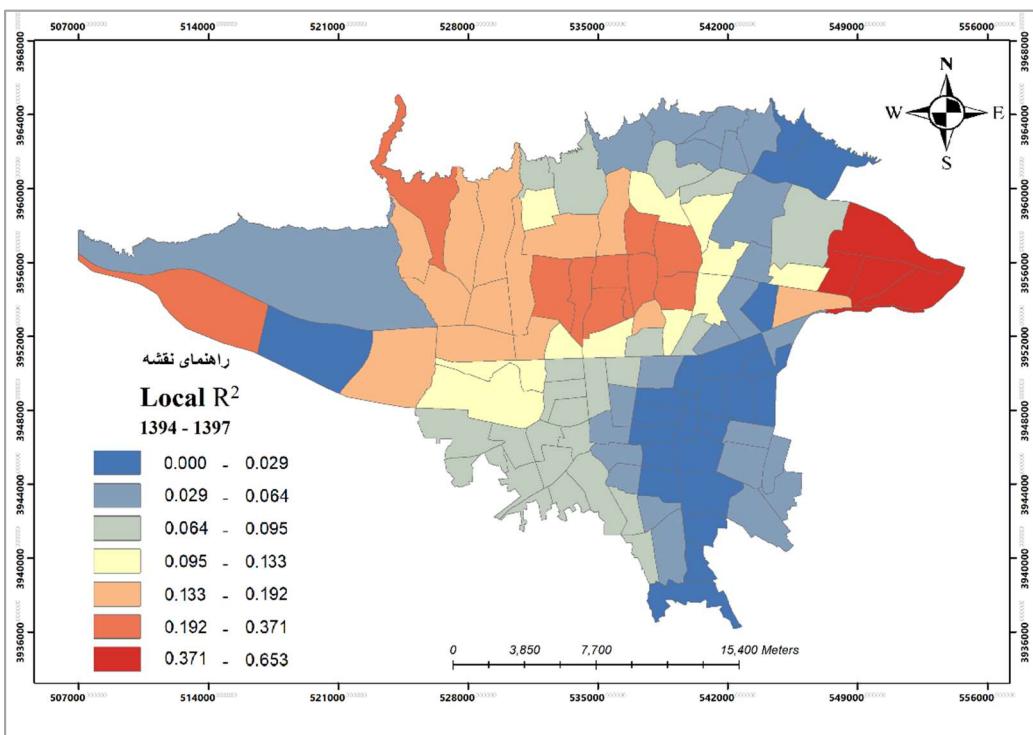
شکل ۱- نقشه موقعیت منطقه در مطالعه مدل سازی روابط بین تغییرات مکانی- زمانی حجم ترافیک و غلظت آلاینده $\text{PM}_{2.5}$ بر پایه مدل‌ها



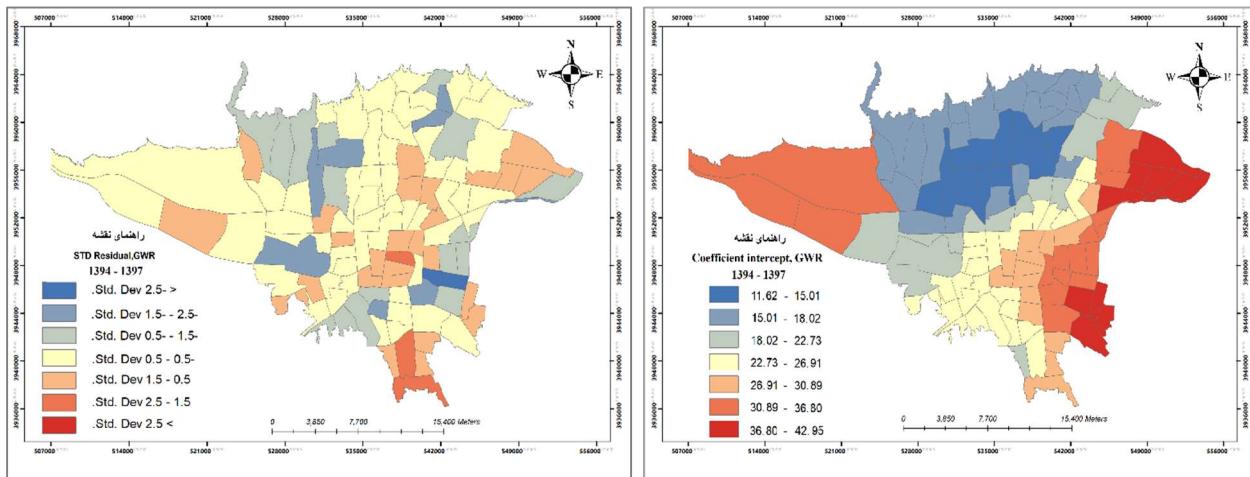
شکل ۲- پهنی بندی در مطالعه غلظت آلاینده PM_{2.5} و جم ترافیک بر حسب سرعت در کلانشهر تهران



شکل ۳- میانگین حجم ترافیک در سطح معابر هر ناحیه، بر حسب سرعت ($m.s^{-1}$) در مطالعه مدل سازی روابط بین تغییرات مکانی- زمانی حجم ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$ بر پایه مدل ها



شکل ۴- Local R^2 به دست آمده از مدل GWR بین حجم ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$



شکل ۵- به دست آمده از مدل GWR بین حجم ترافیک و غلظت آلاینده $PM_{2.5}$

References

1. Amini H, Taghavi-Shahri, SM, Henderson SB, Naddafi K, Nabizadeh R, Yunesian M. Land Use Regression Models to Estimate the Annual and Seasonal Spatial Variability of Sulfur Dioxide and Particulate Matter in Tehran, Iran. *Science of the Total Environment*. 2014; 488-489: 343-353.
2. Air Quality Control Company. Tehran's Air Quality Report 1395. Tehran, 2017.
3. Bell ML, Belanger K, Ebisu K, Gent JF, Lee HJ, Koutrakis P, Leaderer BP. Prenatal exposure to fine particulate matter and birth weight: variations by particulate constituents and sources. *Epidemiology*. 2010;21(6): 884-891.
4. Kheiris H, Kelly C, Tate J, Parslow R, Lucas K, Nieuwenhuijsen M. Exposure to traffic related air pollution and risk of development of childhood asthma: A systematic review and meta analysis. 2017; (1873-6750 (Electronic)).
5. Sapkota A, Chelikowsky AP, Nachman KE, Cohen AJ, Ritz B. Exposure to particulate matter and adverse birth outcomes: A comprehensive review and meta-analysis. *Air Quality, Atmosphere and Health*. 2012; 5(4):369-381.
6. Brauer M, Lencar C, Tamburic L, Koehoorn M, Demers P, Karr C. A cohort study of traffic-related air pollution impacts on birth outcomes. *Environ. Health Perspect*. 2008; 116(5):680-686.
7. Pereira G, Evans KA, Rich DQ, Bracken MB, Bell ML. Fine particulates, preterm birth, and membrane rupture in Rochester, NY. *Epidemiology*. 2016; 27(1): 66-73.
8. Warren J, Fuentes M, Herring A, Langlois P. Spatial-temporal modeling of the association between air pollution exposure and preterm birth: identifying critical windows of exposure. *Biometrics*. 2012; 68(4): 1157-1167.
9. Dadvand P, Parker J, Bell ML, Bonzini M, Brauer M, Darrow LA, et al. Maternal exposure to particulate air pollution and term birth weight: a multi-country evaluation of effect and heterogeneity. *Environ. Health Perspect*. 2013;121(3):367-373.

10. Foraster M, Basagana X, Aguilera I, Rivera M, Agis D, Bouso L, Deltell A, Marrugat J, Ramos R, Sunyer J, Vila J, Elosua R, Kunzli N. Association of long-term exposure to traffic-related air pollution with blood pressure and hypertension in an adult population-based cohort in Spain (the REGICOR study). *Environ Health Perspect.* 2014; 122(4): 404-411.
11. Qiao J, Lu WH, Wang J, Guo XJ, Qu QM. Vascular risk factors aggravate the progression of Alzheimer's disease: a 3-year follow-up study of Chinese population. 2014; (1938-2731 (Electronic)).
12. Wellenius GA, Burger MA, Coull BA, Schwartz J, Suh HH, Koutrakis P, Schlaug G, Gold DR, Mittleman MA. Ambient air pollution and the risk of acute ischemic stroke. *Arch Intern Med.* 2012; 172(3): 229-234.
13. Zamora ML, Pulczinski JC, Johnson N, Garcia-Hernandez R, Rule A, Carrillo G, Zietsman J, Sandragorsian B, Vallam sundar S, Askariyeh MH, Koehler K. Maternal exposure to PM2.5 in south Texas, a pilot study. *Science of the Total Environment.* 2018; 628-629: 1497-1507.
14. Kioumourtzoglou MA, Schwartz JD, Weisskopf MG, Melly SJ, Wang Y, Dominici F, Zanobetti A. Long-term PM(2.5) Exposure and Neurological Hospital Admissions in the Northeastern United States. *Environmental Health Perspectives.* 2016;124(1): 23-29.
15. Girguis MS, Strickland MJ, Hu X, Liu Y, Bartell SM, Vieira VM. Maternal Exposure to Traffic-Related Air Pollution and Birth Defects in Massachusetts. *Environmental research.* 2016; 146:1-9.
16. Weinstock L, Watkins N, Wayland R, Baldauf R. EPA's Emerging Near-Road Ambient Monitoring Network: A Progress Report. *EM Magazine.* Air and Waste Management Association, 2013.
17. Rowangould GM. A census of the US near-roadway population: Public health and environmental justice considerations. *Transportation Research Part D: Transport and Environment.* 2013; 25:59-67.
18. U.S. Department of Housing and Urban Development. *AHS 2013 National Summary Tables V1.2,* American Housing Survey (AHS), 2016.
19. Abbaspour M, Soltaninejad A. "Design of an Environmental Assessment Model on the Effect of Vehicle Emission in Greater Tehran on Air Pollution with Economic sensitivity." *International Journal of Environmental Science and Technology.* 2004; 1(1): 27-38.
20. Shahbazi H, Reyhanian M, Hosseini V, Afshin H. The Relative Contributions of Mobile Sources to Air Pollutant Emissions in Tehran, Iran: An Emission Inventory Approach. *Emission Control Science and Technology.* 2016; 2(1): 44-56.
21. Nasiri R, Akbarpour S, Zali AR, Khodakarami N, Boochani MH, Noory AR, Soori H. Spatio-temporal analysis of COVID-19 incidence rate using GIS: a case study-Tehran metropolitan, Iran. *GeoJournal.* 2021; 1-15.
22. Xu C, Zhao J, Liu P. A geographically weighted regression approach to investigate the effects of traffic conditions and road characteristics on air pollutant emissions. *Journal of Cleaner Production.* 2019; 239, 118084.
23. Rosenlieb EG, McAndrews C, Marshall WE, Troy A. Urban development patterns and exposure to hazardous and protective traffic environments. *Journal of transport geography.* 2018; 66:125-134.
24. Selby B, Kockelman KM. Spatial prediction of traffic levels in unmeasured locations: applications of universal kriging and geographically weighted regression. *Journal of*

- Transport Geography. 2013; 29:24-32.
25. Li T, Jiang H, Jing P, Yu Y, Zhang M, Sang H. A Data-Driven Study on the Impact of Land Use on Traffic Congestion Based on GWR Model. In CICTP. 2020; 3051-3060.
26. Gong G, Mattevada S, O'Bryant SE. Comparison of the accuracy of kriging and IDW interpolations in estimating groundwater arsenic concentrations in Texas. Environ Res. 2014; 130(0):59-69.
27. Fotheringham AS, Charlton ME, Brunsdon C. Spatial variations in school performance: a local analysis using geographically weighted regression. Geogr Environ Model. 2001;5(1):43-66.
28. Javi ST, Malekmohammadi B, Mokhtari H. Application of geographically weighted regression model to analysis of spatiotemporal varying relationships between groundwater quantity and land use changes (case study: Khanmirza Plain, Iran). Environmental monitoring and assessment. 2014; 186(5):3123-3138.
29. Tu J, Xia Z-G. Examining spatially varying relationships between land use and water quality using geographically weighted regression I: Model design and evaluation. Sci Total Environ. 2008;407(1):358-78.
30. Fotheringham AS, Brunsdon C, Charlton M. Geographically weighted regression: the analysis of spatially varying relationships. John Wiley and Sons; 2003.
31. Gao J, Li S. Detecting spatially non-stationary and scale-dependent relationships between urban landscape fragmentation and related factors using Geographically Weighted Regression. Appl Geogr. 2011;31(1):292-302.
32. Zhang L, Gove JH, Heath LS. Spatial residual analysis of six modeling techniques. Ecol Modell. 2005;186(2):154-77.
33. Torun, AÖ, Göçer K, Yeşiltepe D, Argın G. Understanding the role of urban form in explaining transportation and recreational walking among children in a logistic GWR model: A spatial analysis in Istanbul, Turkey. Journal of Transport Geography. 2020; 82:102617.
34. Zarandi SM, Shahsavani A, Nasiri R, Pradhan B. A hybrid model of environmental impact assessment of PM 2.5 concentration using multi-criteria decision-making (MCDM) and geographical information system (GIS)-a case study. Arabian Journal of Geosciences. 2021;14(3):1-20.
35. Zarandi SM, Nasiri R. Spatio-temporal analysis of PM_{2.5} pollutant in Tehran metropolis during the years 2014-2017. Journal of Research In Environmental Health. 2020; 6(3). doi: 10.22038/jreh.2020.44236.1337.
[Persian]

Modeling of the Relationships Between Spatio-Temporal Changes of Traffic Volume and Particulate Matter-2.5 Pollutant Concentration Based on Geographically Weighted Regression (GWR) and Inverse Distance Weighting (IDW) Model: A Case Study in Tehran Metropolis, Iran

Saeed Motesaddi Zarandi¹, Rasul Nasiri², Mohammad Esmaeil Motlagh³

- 1- PhD. Associate Professor, Department of Environmental Health Engineering, School of public Health and Safety, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran
- 2- PhD. Student, Department of Environmental Health Engineering, School of public Health and Safety, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran- Corresponding Author: nasirirasul@gmail.com
- 3- PhD. Professor, Department of Pediatrics, School of Medicine, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences, Ahvaz, Iran

Received: Jan 31, 2021

Accepted: May 22, 2021

ABSTRACT

Background and Aim: High concentrations of particulate matter-25 (PM_{2.5}) have been the cause of the unhealthiest days in Tehran, Iran in recent years. This study was conducted with the aim of the spatio-temporal analysis of traffic volume and its relationship with PM_{2.5} pollutant concentrations in Tehran metropolis, Tehran during 2015-2018, using the Geographic Information System (GIS).

Materials and Methods: In this study in different regions of Tehran, the Inverse Distance Weighting (IDW) model was used for prediction and zoning of the PM_{2.5} concentrations and traffic volume during the period 2015-2018. In addition, the association between the PM_{2.5} concentrations and traffic volume was determined based on the Geographically Weighted Regression (GWR) model.

Results: The findings showed that the southern and southwestern regions of Tehran had the highest PM_{2.5} pollutant concentration (annual average more than 40 µg/m³), while the eastern and northern regions had the highest traffic volume. In addition, based on the GWR model, the eastern regions were found to have the highest local R² values (between 0.36 and 0.70).

Conclusion: In most regions of Tehran, no strong association can be found between high concentrations of PM_{2.5} and traffic volume. However, based on the findings of this study we cannot reject the relationship between traffic volume and PM_{2.5} pollutant but postulate other sources to be the main reason for the high concentrations of PM_{2.5}. Thus, in the first step, these sources should be identified, followed by adopting strategies for traffic volume control and reduction aiming at having a cleaner air in Tehran.

Keywords: PM_{2.5} Pollutant, GIS, Spatio-Temporal Modeling, Traffic, Inverse Distance Weighting (IDW), Geographically Weighted Regression (GWR), Tehran, Iran

Copyright © 2021 Tehran University of Medical Sciences. Published by Tehran University of Medical Sciences.

 This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International license (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). Non-commercial uses of the work are permitted, provided the original work is properly cited.